

Hà Nội, ngày 28 tháng 12 năm 2011

## THÔNG TƯ

### **Hướng dẫn thực hiện mức thuế suất thuế nhập khẩu ưu đãi đối với các mặt hàng thuộc nhóm 2710 tại Biểu thuế nhập khẩu ưu đãi**

Căn cứ Luật Thuế xuất khẩu, Thuế nhập khẩu ngày 14/6/2005;

Căn cứ Nghị quyết số 295/2007/NQ-UBTVQH12 ngày 28/9/2007 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội về việc ban hành Biểu thuế xuất khẩu theo danh mục nhóm hàng chịu thuế và khung thuế suất đối với từng nhóm hàng, Biểu thuế nhập khẩu ưu đãi theo danh mục nhóm hàng chịu thuế và khung thuế suất ưu đãi đối với từng nhóm hàng;

Căn cứ Nghị định số 87/2010/NĐ-CP ngày 13/8/2010 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Thuế xuất khẩu, Thuế nhập khẩu;

Căn cứ Nghị định số 84/2009/NĐ-CP ngày 15/10/2009 của Chính phủ về kinh doanh xăng dầu;

Căn cứ Nghị định số 118/2008/NĐ-CP ngày 27/11/2008 của Chính phủ quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Bộ Tài chính;

Bộ Tài chính hướng dẫn thực hiện mức thuế suất thuế nhập khẩu ưu đãi đối với các mặt hàng thuộc nhóm 2710 tại Biểu thuế nhập khẩu ưu đãi như sau:

#### **Điều 1. Mức thuế suất thuế nhập khẩu ưu đãi đối với các mặt hàng thuộc nhóm 2710 tại Biểu thuế nhập khẩu ưu đãi**

Điều chỉnh mức thuế suất thuế nhập khẩu ưu đãi đối với một số mặt hàng thuộc nhóm 2710 tại Biểu thuế nhập khẩu ưu đãi thành mức thuế suất thuế nhập khẩu ưu đãi mới quy định tại Phụ lục I và Phụ lục II ban hành kèm theo Thông tư này.

#### **Điều 2. Hiệu lực thi hành**

1. Thông tư này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký.

2. Kể từ ngày Thông tư này có hiệu lực thi hành đến hết ngày 31/12/2011, mã số hàng hóa và thuế suất thuế nhập khẩu ưu đãi đối với các mặt hàng thuộc nhóm 2710 được thực hiện theo qui định tại Phụ lục I ban hành kèm theo Thông tư này và thay thế Thông tư số 82/2011/TT-BTC ngày 10/6/2011 của Bộ Tài chính hướng dẫn thực hiện mức thuế suất thuế nhập khẩu ưu đãi đối với một số mặt hàng thuộc nhóm 2710 tại Biểu thuế nhập khẩu ưu đãi.

3. Kể từ ngày 01/01/2012 trở đi, mã số hàng hóa và thuế suất thuế nhập khẩu ưu đãi đối với các mặt hàng thuộc nhóm 2710 thực hiện theo qui định tại Phụ II ban hành kèm theo Thông tư này và thay thế cho các mức thuế suất thuế nhập khẩu ưu đãi của các mặt hàng thuộc nhóm 2710 qui định tại Thông tư số 157/2011/TT-BTC ngày 14/11/2011 của Bộ Tài chính ban hành Biểu thuế xuất khẩu, Biểu thuế nhập khẩu ưu đãi theo danh mục mặt hàng chịu thuế./,

**Nơi nhận:**

- Thủ tướng và các Phó Thủ tướng Chính phủ;
- Văn phòng TW và các Ban của Đảng;
- Văn phòng Quốc hội;
- Văn phòng Chủ tịch nước;
- Viện kiểm sát NDT, Tòa án NDT;
- Kiểm toán Nhà nước;
- Các Bộ, cơ quan ngang Bộ, cơ quan thuộc CP;
- UBND tỉnh, thành phố trực thuộc TW;
- VP BCĐ TU về phòng, chống tham nhũng;
- Cục Kiểm tra văn bản (Bộ Tư pháp);
- Các đơn vị thuộc và trực thuộc Bộ Tài chính;
- Cục Hải quan tỉnh, thành phố;
- Công báo;
- Website Chính phủ và Website Bộ Tài chính;
- Lưu: VT, Vụ CST (P<sub>XNK</sub>).

**KT. BỘ TRƯỞNG  
THỦ TRƯỞNG**



Vũ Thị Mai

**Phụ lục I**

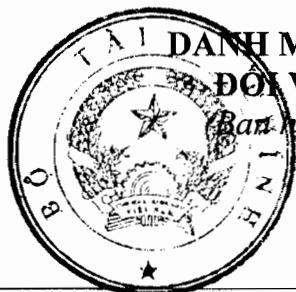
**DANH MỤC THUẾ SUẤT THUẾ NHẬP KHẨU UƯ ĐÃI  
ĐỐI VỚI CÁC MẶT HÀNG THUỘC NHÓM 2710**

(Ban hành kèm theo Thông tư số 197/2011/TT-BTC  
ngày 28/12/2011 của Bộ Tài chính)



Mã hàng	Mô tả hàng hoá			Thuế suất (%)
27.10			Dầu có nguồn gốc từ dầu mỏ và các loại dầu thu được từ các khoáng bitum, trừ dầu thô; các chế phẩm chưa được chi tiết hoặc ghi ở nơi khác có chứa từ 70% khối lượng trở lên là dầu có nguồn gốc từ dầu mỏ hoặc các loại dầu thu được từ các khoáng bitum, những loại dầu này là thành phần cơ bản của các chế phẩm đó; dầu thải.	
			- Dầu có nguồn gốc từ dầu mỏ và các loại dầu thu được từ các khoáng bitum (trừ dầu thô) và các chế phẩm chưa được chi tiết hoặc ghi ở nơi khác, có chứa từ 70% khối lượng trở lên là dầu có nguồn gốc từ dầu mỏ hoặc các loại dầu thu được từ các khoáng bitum này là thành phần cơ bản của các chế phẩm đó, trừ dầu thải:	
2710 11			-- Dầu nhẹ và các chế phẩm: --- Xăng động cơ:	
2710 11 00			---- Có pha chì, loại cao cấp	4
2710 11 12 00			---- Không pha chì, loại cao cấp	4
2710 11 13 00			---- Có pha chì, loại thông dụng	4
2710 11 14 00			---- Không pha chì, loại thông dụng	4
2710 11 15 00			---- Loại khác, có pha chì	4
2710 11 16 00			---- Loại khác, không pha chì	4
2710 11 20 00			--- Xăng máy bay	4
2710 11 30 00			--- Tetrapropylene	4
2710 11 40 00			--- Dung môi trắng (white spirit)	4
2710 11 50 00			--- Dung môi có hàm lượng cát từ 10% đến 15%	4
2710 11 60 00			--- Dung môi khác	4
2710 11 70 00			--- Naphtha, reformate và các chế phẩm khác để pha chế xăng	4
2710 11 90 00			--- Loại khác	4
2710 19			-- Loại khác: --- Dầu trung (có khoáng sỏi trung bình) và các chế phẩm:	
2710 19 13 00			---- Nhiên liệu động cơ tuốc bin dùng cho hàng không (nhiên liệu phản lực) có độ chớp cháy từ 23°C trở lên	4
2710 19 14 00			---- Nhiên liệu động cơ tuốc bin dùng cho hàng không (nhiên liệu phản lực) có độ chớp cháy dưới	4

Mã hàng				Mô tả hàng hoá	Thuế suất (%)
<b>23°C</b>					
2710	19	16	00	- - - Kerosene	5
2710	19	19	00	- - - Loại khác	15
2710	19	20	00	- - - Dầu thô đã tách phần nhẹ	5
2710	19	30	00	- - - Nguyên liệu để sản xuất than đen	5
				- - - Dầu và mỡ bôi trơn:	
2710	19	41	00	- - - Dầu khoáng sản xuất dầu bôi trơn	5
2710	19	42	00	- - - Dầu bôi trơn cho động cơ máy bay	5
2710	19	43	00	- - - Dầu bôi trơn khác	5
2710	19	44	00	- - - Mỡ bôi trơn	5
2710	19	50	00	- - - Dầu dùng trong bộ hãm thuỷ lực (dầu phanh)	3
2710	19	60	00	- - - Dầu biến thế và dầu dùng cho bộ phận ngắt mạch	5
				- - - Dầu nhiên liệu:	
2710	19	71	00	- - - Nhiên liệu diesel dùng cho động cơ tốc độ cao	5
2710	19	72	00	- - - Nhiên liệu diesel khác	5
2710	19	79	00	- - - Nhiên liệu đốt khác	0
2710	19	90		- - - Loại khác	
2710	19	90	10	- - - Chất chống dính sản xuất phân bón	1
2710	19	90	90	- - - Loại khác	5
				- - Dầu thải:	
2710	91	00	00	- - Chứa biphenyl đã polyclo hóa (PCBs), terphenyl đã polyclo hóa (PCTs) hoặc biphenyl đã polybrom hóa (PBBs)	20
2710	99	00	00	- - Loại khác	20



**Phụ lục II**  
**DANH MỤC THUẾ SUẤT THUẾ NHẬP KHẨU UƯ ĐÃI**  
**ĐỐI VỚI CÁC MẶT HÀNG THUỘC NHÓM 2710**  
*(Ban hành kèm theo Thông tư số 197/2011/TT-BTC  
ngày 28/12/2011 của Bộ Tài chính)*

Mã hàng	Mô tả hàng hoá	Thuế suất (%)
27.10	Dầu có nguồn gốc từ dầu mỏ và các loại dầu thu được từ các khoáng bi-tum, trừ dầu thô; các chế phẩm chưa được chi tiết hoặc ghi ở nơi khác, có chứa hàm lượng từ 70% trở lên là dầu có nguồn gốc từ dầu mỏ hoặc các loại dầu thu được từ các khoáng bi-tum, những loại dầu này là thành phần cơ bản của các chế phẩm đó; dầu thải.	
	- Dầu có nguồn gốc từ dầu mỏ và các loại dầu thu được từ các khoáng bi-tum (trừ dầu thô) và các chế phẩm chưa được chi tiết hoặc ghi ở nơi khác, có chứa hàm lượng từ 70% trở lên là dầu có nguồn gốc từ dầu mỏ hoặc các loại dầu thu được từ các khoáng bi-tum, những loại dầu này là thành phần cơ bản của các chế phẩm đó, trừ nhiên liệu sinh học và trừ dầu thải:	
2710.12	-- Dầu nhẹ và các chế phẩm:	
	--- Xăng động cơ:	
2710.12.11	---- RON 97 và cao hơn, có pha chì	4
2710.12.12	---- RON 97 và cao hơn, không pha chì	4
2710.12.13	---- RON 90 và cao hơn, nhưng dưới RON 97 có pha chì	4
2710.12.14	---- RON 90 và cao hơn, nhưng dưới RON 97 không pha chì	4
2710.12.15	---- Loại khác, có pha chì	4
2710.12.16	---- Loại khác, không pha chì	4
2710.12.20	--- Xăng máy bay, trừ loại sử dụng làm nhiên liệu máy bay phản lực	4
2710.12.30	--- Tetrapropylen	4
2710.12.40	--- Dung môi trắng (white spirit)	4
2710.12.50	--- Dung môi có hàm lượng cồn tử thơm thấp dưới 1% tính theo trọng lượng	4
2710.12.60	--- Dung môi nhẹ khác	4
2710.12.70	--- Naphtha, reformatte và các chế phẩm khác để pha chế xăng động cơ	4
2710.12.80	--- Alpha olefin khác	4
2710.12.90	--- Loại khác	4
2710.19	-- Loại khác:	
2710.19.20	-- Dầu thô đã tách phần nhẹ	5
2710.19.30	-- Nguyên liệu để sản xuất than đen --- Dầu và mỡ bôi trơn:	5

Mã hàng	Mô tả hàng hoá	Thuế suất (%)
2710.19.41	- - - Dầu khoáng đã tinh chế để sản xuất dầu bôi trơn	5
2710.19.42	- - - Dầu bôi trơn cho động cơ máy bay	5
2710.19.43	- - - Dầu bôi trơn khác	5
2710.19.44	- - - Mỡ bôi trơn	5
2710.19.50	- - - Dầu dùng trong bộ hãm thuỷ lực (dầu phanh)	3
2710.19.60	- - - Dầu biến thế và dầu dùng cho bộ phận ngắt mạch	5
	- - - Nhiên liệu diesel; các loại dầu nhiên liệu:	
2710.19.71	- - - Nhiên liệu diesel cho ô tô	5
2710.19.72	- - - Nhiên liệu diesel khác	5
2710.19.79	- - - Dầu nhiên liệu	0
<b>2710.19.81</b>	<b>- - - <i>Nhiên liệu động cơ máy bay (nhiên liệu phản lực) có độ chớp cháy từ 23° C trở lên</i></b>	<b>4</b>
<b>2710.19.82</b>	<b>- - - <i>Nhiên liệu động cơ máy bay (nhiên liệu phản lực) có độ chớp cháy dưới 23° C</i></b>	<b>4</b>
2710.19.83	- - - Các kerosine khác	5
2710.19.89	- - - Dầu trung khác và các chế phẩm	15
2710.19.90	- - - Loại khác	3
2710.20.00	- Dầu mỏ và các loại dầu thu được từ các khoáng bi-tum (trừ dầu thô) và các chế phẩm chưa được chi tiết hoặc ghi ở nơi khác, có chứa từ 70% trọng lượng trở lên là dầu mỏ hoặc các loại dầu thu được từ các khoáng bi-tum, những loại dầu này là thành phần cơ bản của các chế phẩm đó, có chứa dầu diesel sinh học, trừ dầu thải - Dầu thải:	5
2710.91.00	- - Có chứa biphenyl đã polyclo hóa (PCBs), terphenyl đã polyclo hóa (PCTs) hoặc biphenyl đã polybrom hóa (PBBs)	20
2710.99.00	- - Loại khác	20